

Aus den Verhandlungen des Bundesrates

(Vom 6. Juli 1950)

Dem Kanton Zürich wird an die Korrektio'n des Wilerbaches, Gemeinde Dübendorf, ein Bundesbeitrag bewilligt.

Die Genfer, Allgemeine Versicherungs-Gesellschaft in Genf wird zum Betriebe der Unfall- und Haftpflichtversicherung in der Schweiz ermächtigt.

(Vom 7. Juli 1950)

Als Telephondirektor II. Klasse in Neuenburg wird gewählt: Herr Hans Leuenberger, von Rüderswil und Neuenburg, zurzeit I. Sektionschef bei der Generaldirektion der Post-, Telegraphen- und Telephonverwaltung.

Zum I. Sektionschef bei der eidgenössischen Steuerverwaltung wird befördert: Herr Fürsprecher Dr. Kurt Locher, von Oberegg, bisher II. Adjunkt.

9211

Bekanntmachungen von Departementen und andern Verwaltungsstellen des Bundes

Aufruf

betreffend die Entrichtung einer Entschädigung

Claude Guy Anderauer, geb. am 3. Januar 1931 in Aigle (Orne, Frankreich), Sohn des Anderauer Albert, geb. 3. September 1892 in Speicher, heimatberechtigt in Hundwil (Appenzell A.-Rh.), und der Ida geb. Diem, oder die Person, die die elterliche Gewalt über diesen Minderjährigen innehat, wird eingeladen, sich beim Eidgenössischen Politischen Departement in Bern bis spätestens 12. Juni 1952 zu melden, um unter Angabe des Zeichens r.B.51.359.F.12. eine Entschädigung in Empfang zu nehmen. Nach Ablauf dieser Frist wird die in Rede stehende Entschädigung Eigentum der Eidgenössischen Zentralstelle für Auslandschweizerfragen.

Bern, den 4. Juli 1950.

Eidgenössisches Politisches Departement

Verzeichnis der Gründerverbände von Verbandsausgleichskassen in der Alters- und Hinterlassenenversicherung

(Publikation gemäss Art. 8 der Verfügung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartementes vom 31. Oktober 1949 über Massnahmen zur Errichtung neuer und Umwandlung bestehender Ausgleichskassen in der Alters- und Hinterlassenenversicherung.)

I. Gründerverbände von bereits bestehenden Verbandsausgleichskassen, deren Zusammensetzung ändert

<i>Gründerverbände</i>	<i>Verbandsausgleichskassen</i>
Verbindung der Schweizer Ärzte Gesellschaft schweizerischer Tierärzte Schweizerische Zahnärztesgesellschaft (neuer Gründerverband ab 1. Januar 1951)	Ausgleichskasse der Ärzte und Tierärzte

II. Gründerverbände von bereits bestehenden Verbandsausgleichskassen, deren Zusammensetzung nicht ändert

<i>Gründerverbände</i>	<i>Verbandsausgleichskassen</i>
Schweizerischer Verband der Tapezierermeister-Dekorateurs und des Möbeldetailhandels Schweizerischer Kupferschmiedemeister-Verband	Ausgleichskasse des schweizerischen Verbandes der Tapezierermeister-Dekorateurs und des Möbel-Detailhandels
Verband Schweizerischer Konsumvereine	Ausgleichskasse des Verbandes Schweizerischer Konsumvereine
Thurgauische Handelskammer	Thurgauische Ausgleichskasse für Handel und Industrie
Autogewerbe-Verband der Schweiz Schweizerischer Fahrrad- und Motorrad-Gewerbe-Verband	Ausgleichskasse für das schweizerische Auto-, Motorrad- und Velo-Gewerbe
Verband Schweizer Metzgermeister	Ausgleichskasse des Verbandes Schweizer Metzgermeister
Schweizerische Gesellschaft für chemische Industrie	Ausgleichskasse der chemischen Industrie

Gründerverbände

Verband schweizerischer Elektrizitäts-
werke

Schweizerischer Bäcker- und Kondi-
torenmeister-Verband

Verband der schweizerischen Waren-
und Kaufhäuser

Basler Volkswirtschaftsbund

Schweizerischer Schmiede- und Wag-
nermeisterverband

Schweizerischer Kohlenhändlerver-
band

Verband schweizerischer Eisenwaren-
händler

Schweizer Hotelier-Verein

Verband des Schweizerischen Spiri-
tuosen-Gewerbes

Schweizerischer Wirtverein

Schweizerischer Verband des Milch-,
Butter- und Käsehandels

Aargauischer Arbeitgeberverband

Verband der Industriellen von Basel-
land

Verband aargauischer Hutgeflecht-
fabrikanten

Chambre suisse de l'horlogerie et des
industries annexes

Schweizerischer Bierbrauerverein

Verband Schweizerischer Schuhindu-
strieller

Verbandsausgleichskassen

Ausgleichskasse schweizerischer Elek-
trizitätswerke

Ausgleichskasse des Schweizerischen
Bäcker- und Konditorenmeister-
Verbandes

Ausgleichskasse des Verbandes der
schweizerischen Waren- und Kauf-
häuser

Ausgleichskasse des Basler Volkswirt-
schaftsbundes

Ausgleichskasse für das schweizerische
Schmiede- und Wagnergewerbe

Ausgleichskasse des schweizerischen
Kohlenhändler-Verbandes

Ausgleichskasse des Verbandes schwei-
zerischer Eisenwarenhändler

Ausgleichskasse des Schweizer Hote-
lier-Vereins

Ausgleichskasse des Verbandes des
schweizerischen Spirituosen-gewerbes

Ausgleichskasse des schweizerischen
Wirtvereins

Ausgleichskasse des schweizerischen
Verbandes des Milch-, Butter- und
Käsehandels

Ausgleichskasse des aargauischen Ar-
beitgeberverbandes

Ausgleichskasse des Verbandes der
Industriellen von Baselland

Ausgleichskasse des Verbandes aar-
gauischer Hutgeflechtfabrikanten

Caisse de compensation de l'Industrie
horlogère

Ausgleichskasse der Brauereien

Ausgleichskasse des Verbandes schwei-
zerischer Schuhindustrieller

Gründerverbände

Arbeitgeberverband Schweizerischer
Bindemittelfabrikanten

Thurgauischer Gewerbeverband

Schweizerischer Tabakverband

Union vaudoise des associations indus-
trielles, commerciales et de métiers

Schweizerischer Engros-Möbelfabri-
kantenverband

Chambre neuchâteloise du commerce
et de l'industrie

Arbeitgeberverband schweizerischer
Maschinen- und Metallindustrieller

Fédération genevoise des sociétés de
détaillants

Schweizerischer Konditormeisterver-
band

Kantonalverband bernischer Arbeit-
geber-Organisationen

Verband schweizerischer Transit- und
Welthandelsfirmen

Vereinigung zürcherischer Arbeit-
geberorganisationen

Schweizerischer Baumeisterverband

Zentralverband der schweizerischen
Fettindustrie

Schweizerischer Obstverband

Arbeitgeberverband schweizerischer
Transportanstalten

Verbandsausgleichskassen

Ausgleichskasse der Bindemittelindu-
strie

Ausgleichskasse des thurgauischen Ge-
werbeverbandes

Ausgleichskasse des schweizerischen
Tabakverbandes

Caisse interprofessionnelle vaudoise
d'assurance-vieillesse et survivants

Ausgleichskasse des Schweizerischen
Engros-Möbelfabrikantenverbandes

Caisse interprofessionnelle neuchâte-
loise de compensation pour l'indu-
strie, le commerce et les arts et
métiers

Ausgleichskasse der schweizerischen
Maschinen- und Metall-Industrie

Caisse de compensation de la Fédéra-
tion genevoise des sociétés de dé-
taillants

Ausgleichskasse des Schweizerischen
Konditormeister-Verbandes

Ausgleichskasse Berner Arbeitgeber

Ausgleichskasse des Verbandes schwei-
zerischer Transit- und Welthandels-
firmen

Ausgleichskasse Zürcher Arbeitgeber

Ausgleichskasse des schweizerischen
Baumeisterverbandes

Ausgleichskasse des Zentralverbandes
der schweizerischen Fettindustrie

Ausgleichskasse des schweizerischen
Obstverbandes

Ausgleichskasse schweizerischer Trans-
portanstalten

Gründerverbände

Verband der Migros-Betriebe

Vereinigung des schweizerischen Import- und Grosshandels

Verband Schweizerischer Gerbereien

Verband Schweizerischer Reiseartikel- und Lederwarenfabrikanten

Verband schweizerischer Schokoladenfabrikanten

Schweizerischer Verband der Biscuits- und Confiseriefabrikanten

Verband Schweizerischer Teigwarenfabrikanten

Schweizerischer Verband der Konfektions- und Wäscheindustrie

Verband schweizerischer Herren- und Knabenkonfektions-Industrieller

Verband schweizerischer Hut- und Mützenfabrikanten

Verband Schweizerischer Müller

Union der Seifenfabrikanten der Schweiz

Vereinigung Schweizerischer Futtermittelfabrikanten

Ostschweizerischer Mais- und Futtermüllerverband

Verband Schweizerischer Goldschmiede

Verband Schweizerischer Edelmetallwarenfabrikanten

Zentralverband Schweizerischer Uhrmacher

Schweizerische Optiker-Union

Schweizerischer Milchkäuferverband

Zentralverband schweizerischer Milchproduzenten

Schweizerische Vereinigung landwirtschaftlicher Genossenschaften

Verbandsausgleichskassen

Ausgleichskasse der Migros-Betriebe

Ausgleichskasse des Grosshandels

Ausgleichskasse der Lederindustrie

Ausgleichskasse der Schokolade-, Biskuits- und Confiserie-, Teigwaren- und Kondensmilch-Industrien

Ausgleichskasse der Bekleidungs-Industrie

Ausgleichskasse des Verbandes Schweizerischer Müller

Ausgleichskasse der Edelmetallbranche

Ausgleichskasse für milch- und landwirtschaftliche Organisationen

Gründerverbände

Schweizerischer Spenglermeister- und
Installateur-Verband
Verband schweizerischer Elektro-
Installations-Firmen
Schweizerischer Dachdeckermeister-
Verband
Verband konzessionierter schweizer-
ischer Versicherungsgesellschaften
Schweizerischer Verband der Versiche-
rungs-Generalagenten
Verband schweizerischer Ziegel- und
Steinfabrikanten
Verband der schweizerischen kerami-
schen Industrie
Vereinigung der schweizerischen Glas-
fabriken
Arbeitgeberverband schweizerischer
Papier-Industrieller
Arbeitgeberverband schweizerischer
Karton- und Pappenfabrikanten
Verband schweizerischer Baumaterial-
händler
Verband schweizerischer Buchbinder-
meister
Verband schweizerischer Papeterien
Arbeitgeberverband der schweizeri-
schen Textilveredlungsindustrie
Verband schweizerischer Garn- und
Tricotveredler
Verband schweizerischer Kunstseide-
fabriken
Verband schweizerischer Schappe-
spinnereien
Verband der schweizerischen Textil-
veredlungs-Industrie
Zürcherische Seidenindustrie-Gesell-
schaft
Bündnerischer Gewerbe-Verein
Bündner Handels- und Industrie-
Verein

Verbandsausgleichskassen

Ausgleichskasse für das Installations-,
Spengler- und Bedachungsgewerbe

Ausgleichskasse «Versicherung»

Ausgleichskasse Keramik und Glas

Ausgleichskasse der Papierindustrie

Ausgleichskasse des Verbandes schwei-
zerischer Baumaterial-Händler
Ausgleichskasse Buchbindermeister
und Papeteristen

Ausgleichskasse für die Seiden-, Kunst-
seiden- und Textilveredlungsindu-
strie

Ausgleichskasse für Gewerbe-, Handel
und Industrie in Graubünden

Gründerverbände

Schweizerischer Sattler- und Tapezierermeister-Verband
 Verband schweizerischer Reiseartikel- und Lederwarendetaillisten
 Schweizerischer Schuhhändler-Verband
 Schweizerischer Schuhmachermeister-Verband

Schweizerische Bankiervereinigung
 Verband schweizerischer Holding- und Finanzgesellschaften

Schweizerische Interessengemeinschaft für Musik und Radio

Schweizerischer Musikpädagogischer Verband

Schweizerischer Zentralverband des Musikhandels

Schweizerischer Verband der Klavierfabrikanten und -händler

Verband der Musikalienhändler und Verleger in der Schweiz

Verband Schweizerischer Radiofachgeschäfte

Verband Schweizerischer Filialunternehmungen

Verband Schweizerischer Lack- und Farbenfabrikanten

Verband Schweizerischer Annoncen-Expeditionen

Schweizerischer Verband für Photo-Handel und -Gewerbe

Schweizer Verband der Optiker-Meister

Schweizerischer Arbeitgeberverband für das Schneidergewerbe *)

Verband schweizerischer Kleiderfärbereien und chemischer Reinigungsanstalten

Verbandsausgleichskassen

Ausgleichskasse Schulesta

Ausgleichskasse für das schweizerische Bankgewerbe

Ausgleichskasse «Musik und Radio»

Ausgleichskasse des Verbandes schweizerischer Filialunternehmungen

Ausgleichskasse des Photo- und des Optikergewerbes

Ausgleichskasse Schneidereien und Färbereien

*) Hat am 16. Mai 1950 Auflösung der Ausgleichskasse beschlossen.

Gründerverbände

Verband der Arbeitgeber der Textil-
 Industrie
 Schweizerischer Spinner-, Zwirner-
 und Weber-Verein
 Verein Schweizerischer Wollindustri-
 eller
 Schweizerische Zwirnereigenossen-
 schaft
 Schweizerischer Wirkerei-Verein
 Verband Schweizerischer Leinenindu-
 strieller
 Verband Schweizerischer Elastikfabri-
 kanten
 Verband Schweizerischer Garnhändler
 und Gewebeexporteure
 Verband Schweizerischer Reisserei-,
 Karderie- und verwandter Betriebe
 Verein Schweizerischer Reissereien
 Verband Schweizerischer Hadernsor-
 tierwerke
 Verband Schweizerischer Industrie-
 lieferanten für Altpapier
 Verband der Versandgeschäfte
 Verband der Inhaber von Detailreise-
 firmen aller Branchen
 Verband der Schweizerischen Pelz-
 industrie
 Vereinigung «Mineralia»
 Schweizerischer Grosshandelsverband
 der sanitären Branche
 Schweizerischer Weinhändlerverband
 Verband Schweizerischer Weinimport-
 teure en gros
 Verband Schweizerischer Gärtner-
 meister
 Schweizerischer Floristenverband
 Verband Schweizerischer Schlosser-
 meister und Konstruktionswerk-
 stätten
 Verband der Firmen für elektrische
 Freileitungs- und Kabelanlagen

Verbandsausgleichskassen

Ausgleichskasse VATI

Ausgleichskasse Exfour

Ausgleichskasse Mineralia

Ausgleichskasse des schweizerischen
 Weinhändlerverbandes und des Ver-
 bandes schweizerischer Weinimport-
 teure en gros

Ausgleichskasse der Gärtner und Flo-
 risten

Ausgleichskasse des Verbandes schwei-
 zerischer Schlossermeister und Kon-
 struktions-Werkstätten

Gründerverbände

Vereinigung Schweizerischer Stickerei-
Exporteure

Verband Schweizerischer Sperrholz-
und Tischlerplatten-Fabrikanten

Verband Schweizerischer Sperrholz-
händler

Schweizerischer Berufsholzhändler-
Verband

Schweizerischer Zeitungsverlegerver-
band

Schweizerischer Buchdruckerverein
Verein Schweizerischer Lithographie-
besitzer

Verband Schweizerischer Schreiner-
meister und Möbelfabrikanten
Schweizerischer Drechslermeister-Ver-
band

Verein Schweizerischer Modellschrei-
nermeister

Verband Schweizerischer Holzwaren-
fabrikanten

Verband Schweizerischer Bildhauer-
und Grabmalgeschäfte

Schweizerischer Drogistenverband

Schweizerischer Hafnermeisterverband

Verband Schweizerischer Heuhandels-
firmen

Schweizerischer Kaminfegermeister-
Verband

Schweizerischer Kioskinhaberverband

Schweizerischer Küfer- und Keller-
meister-Verband

Verband Schweizerischer Kunden-
müller

Schweizerischer Maler- und Gipser-
meister-Verband

Verband Schweizerischer Marmor- und
Granitwerke

Verband Schweizerischer Mercerie-
und Bonneterie-Detaillisten

Verbandsausgleichskassen

Ausgleichskasse der Stickerei-Indu-
strie

Ausgleichskasse der Sperrholzbranche
und des Berufsholzhandels

Ausgleichskasse der graphischen und
papierverarbeitenden Industrie der
Schweiz

Ausgleichskasse des Schreiner-, Möbel-
und Holzgewerbes

Ausgleichskasse des schweizerischen
Gewerbes

*Gründerverbände**Verbandsausgleichskassen*

Interessengemeinschaft für pharmazeutische und kosmetische Produkte	
Verband Schweizerischer Spielwarenfabrikanten	
Schweizerischer Sporthändlerverband	
Verband Schweizerischer Schirmfabrikanten	
Vereinigung zahntechnischer Laboratorien der Schweiz	
Schweizerischer Verband der Lebensmittelindustriellen	
Fédération romande des syndicats patronaux	Caisse interprofessionnelle romande d'assurance-vieillesse et survivants des syndicats patronaux
Bernischer Geschäftsinhaberverband	Ausgleichskasse des bernischen Geschäftsinhaberverbandes
Association des Industries vaudoises	Caisse de compensation de l'Association des industries vaudoises
Groupements Patronaux Vaudois	Caisse de compensation des groupements patronaux vaudois
Fédération romande de la Métallurgie du Bâtiment	Caisse de compensation de la Fédération romande de la métallurgie du bâtiment

Diese Publikation präjudiziert in keiner Weise die Bewilligung zur Beteiligung an der Verwaltung einer bestehenden Ausgleichskasse (Ziffer I). Eine solche ist von der Genehmigung des Kassenreglements bzw. von der Leistung der Sicherheit gemäss Art. 55 des Bundesgesetzes über die Alters- und Hinterlassenenversicherung abhängig.

Arbeitnehmerverbände, welche auf den 1. Januar 1951 bei den vorstehend publizierten Ausgleichskassen die ihnen gemäss Artikel 54, Absatz 1, und Artikel 58, Absatz 2, des Bundesgesetzes über die Alters- und Hinterlassenenversicherung zustehenden Rechte geltend machen wollen, haben sich bis zum 15. August 1950 zur Publikation im Bundesblatt schriftlich beim Bundesamt für Sozialversicherung zu melden. Sie haben gleichzeitig bekannt zu geben, auf welche der vorstehend publizierten Verbände sich ihre Meldung bezieht und ob sie die paritätische Kassenführung oder das Mitspracherecht in der Kassenverwaltung verlangen. Wollen mehrere Arbeitnehmerverbände ihre Rechte gemeinsam geltend machen, so ist dies im Gesuch unter Angabe

aller beteiligten Arbeitnehmerverbände ausdrücklich zu erklären. Arbeitnehmerverbände, welche das Mitspracherecht bereits besitzen, gelten hinsichtlich dieses Rechtes als angemeldet; der Nachweis der gesetzlichen Voraussetzungen wird bei ihnen als erfüllt betrachtet, sofern er von den Arbeitgeberverbänden der betreffenden Verbandsausgleichskassen nicht bis zum 15. September 1950 durch entsprechende Erklärung an das Bundesamt für Sozialversicherung ausdrücklich verlangt wird (Artikel 4, Absatz 1 und 2, der Verfügung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartementes über Massnahmen zur Errichtung neuer und Umwandlung bestehender Ausgleichskassen in der Alters- und Hinterlassenenversicherung vom 31. Oktober 1949).

Bern, den 10. Juli 1950.

9210

Bundesamt für Sozialversicherung

Saxer

Änderungen

im

Bestände der Auswanderungs- und Passageagenturen und ihrer Unteragenten während des II. Quartals 1950

Als Unteragenten sind ausgeschieden:

von der Agentur Aktiengesellschaft Danzas & Cie. in Basel:

Fleury Maurice in Pruntrut;

von der Agentur Reisebüro R. Kündig A. G. in Zürich:

Gutknecht Josef in Basel.

Als Unteragenten sind angestellt worden:

von der Agentur Aktiengesellschaft Danzas & Cie. in Basel:

Gasser Edwin in Einsiedeln;

von der Agentur Schweiz-Italien, Reise- und Transportgesellschaft (A.G.) in Zürich:

Scherrer Jakob in Zürich;

von der Agentur Zwilchenbart A. G. in Basel:

Dupuis Victor in Lausanne.

Bern, den 30. Juni 1950.

9211

**Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit,
Sektion für Arbeitskraft und Auswanderung**

Zulassung eines Gasmessersystems zur amtlichen Prüfung und Stempelung

Auf Grund des Artikels 25 des Bundesgesetzes vom 24. Juni 1909 über Mass und Gewicht und gemäss Artikel 15 der Vollziehungsverordnung vom 12. Januar 1912 betreffend die amtliche Prüfung und Stempelung von Gasmessern hat die eidgenössische Mass- und Gewichtskommission das nachstehende Gasmessersystem zur amtlichen Prüfung und Stempelung zugelassen und ihm das beifolgende Systemzeichen erteilt:

Fabrikant: Gasmessersfabrik Georg Knappe, St. Gallen.

B 31 Trockener Gasmesser.

Bern, den 9. Juni 1950.

Der Präsident

9211

der eidgenössischen Mass- und Gewichtskommission:

P. Joye

Öffentliche Vorladung

Frankfurter William, von Chicago (USA), geb. 17. Februar 1911, Geschäftsführer, wohnhaft gewesen in Zürich 8, Mittelstrasse 12, nunmehr unbekanntem Aufenthalts in den USA, wird wegen Umwandlung einer Zollbusse im Restbetrage von Fr. 5316.61 in 90 Tage Haft hiermit öffentlich vor das Polizeigericht Basel-Stadt vorgeladen.

Die Verhandlung findet statt: Dienstag, den 15. August 1950, um 11.00 Uhr, im Gerichtsgebäude, Basel, Bäumleingasse 3, I. Stock. Akteneinsicht: Basel, Bäumleingasse 5, Parterre, Zimmer 11, Tel. (061) 4 99 00.

Basel, den 8. Juli 1950.

9211

Polizeigericht Basel-Stadt,

Der Präsident:

Dr. E. Witschi

Bekanntmachungen von Departementen und andern Verwaltungsstellen des Bundes

In	Bundesblatt
Dans	Feuille fédérale
In	Foglio federale
Jahr	1950
Année	
Anno	
Band	2
Volume	
Volume	
Heft	28
Cahier	
Numero	
Geschäftsnummer	---
Numéro d'affaire	
Numero dell'oggetto	
Datum	13.07.1950
Date	
Data	
Seite	392-403
Page	
Pagina	
Ref. No	10 037 104

Das Dokument wurde durch das Schweizerische Bundesarchiv digitalisiert.

Le document a été digitalisé par les Archives Fédérales Suisses.

Il documento è stato digitalizzato dell'Archivio federale svizzero.